



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

11. Oktober 2011

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 7. OKTOBER 2011

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 7. Oktober 2011 spiegelte der Rückgang um 181 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Veräußerung von Gold-Gedenkmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) sank aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,1 Mrd EUR auf 191 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
6. Oktober 2011	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	0,5 Mrd USD	0,5 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 1,8 Mrd EUR auf 338,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 2,2 Mrd EUR auf 859,6 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 2,6 Mrd EUR auf 54,3 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 67,3 Mrd EUR auf 163,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 5. Oktober 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 208,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 198,9 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 156,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 160,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 2,8 Mrd EUR (gegenüber 1,4 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 255,6 Mrd EUR (gegenüber 199,6 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich um 2,3 Mrd EUR auf 222,3 Mrd EUR. Dieser Anstieg war auf Ankäufe von Schuldtiteln zurückzuführen, die im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigt wurden. In der Woche zum 7. Oktober 2011 betrug der Wert der Portfolios, die im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte sowie im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehalten werden, somit insgesamt 163,0 Mrd EUR bzw. 59,2 Mrd EUR. Die in den beiden Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 50,7 Mrd EUR auf 154,1 Mrd EUR.

## Sonstiges

Im Hinblick auf den konsolidierten Ausweis des Eurosystems zum 30. September 2011 ist anzumerken, dass die Position **Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) aufgrund der von einer Zentralbank des Eurosystems durchgeführten Umgruppierung von Bilanzpositionen um 0,5 Mrd EUR abgenommen und die Position **Sonstige Aktiva** (Aktiva 9) um den gleichen Betrag zugenommen hat.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 11/10/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>419.824</b>	<b>-181</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>859.614</b>	<b>2.242</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>226.804</b>	<b>282</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>571.514</b>	<b>8.499</b>
2.1 Forderungen an den IWF	80.401	-2	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	154.144	-50.727
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	146.404	284	2.2 Einlagefazilität	255.569	55.930
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>34.593</b>	<b>-734</b>	2.3 Termineinlagen	160.500	4.000
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>20.437</b>	<b>743</b>	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1.301	-704
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.437	743	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.957</b>	<b>-1.341</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>580.690</b>	<b>-8.096</b>	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>62.406</b>	<b>2.666</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	198.881	-9.468	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	54.294	2.648
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	378.935	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.112	17
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>48.289</b>	<b>-1.747</b>
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.676</b>	<b>1.200</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2.837	1.423	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>12.250</b>	<b>-1.552</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	38	-50	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.250	-1.552
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>68.334</b>	<b>16.503</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>560.742</b>	<b>4.080</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.486</b>	<b>0</b>
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	222.253	2.312	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>216.779</b>	<b>-2.811</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	338.489	1.767	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>383.276</b>	<b>0</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>33.965</b>	<b>0</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>81.481</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>350.340</b>	<b>-5.440</b>			
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.295.727</b>	<b>7.156</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.295.727</b>	<b>7.156</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.